

1901-09-08

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Anna Syberg

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

Fritz omtaler en "M", resten af navnet er overstreget. Det drejer sig formentlig om Marie Syberg, som på det tidspunkt var gift Schou.

Sender's location:

Kerteminde

Archive:

Faaborg Museum, Fritz og Anna Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna i tiden 27/7 1893 til 16/10 1904.

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 8/9 1901

Kære lille Høns

Jeg kommer hjem på Torsdag enten jeg så bliver færdig eller ej. Nu længes jeg for meget efter Jer. Det er blot en halv Times Solskin Kl. 4 om Eftermiddagen som jeg venter på, for at kunne få Verringebilledet gjort. Jeg har i Formiddag malet Baggrund på det Billede med Uglen fra Haven (stående) og denne Gang tror jeg det er bleven godt. Jeg fandt et Motiv nede i en gammel Bondehave i Kærby. Gården der hører til er ubeboet, og både den og Haven er dejlige; gamle Frugttræer og smukt anlagt. Gården er i samme Stil som Anders Nielsens Stuehus, men stråtækt og mindre og hele Redeligheden med Have og samt er at få til Købs for 3000 Kr. havde den dog bare ligget i Svanninge. Det er rent utrolig så godt det hele passede for os. Den ligger noget afsides det er vel derfor den er så billig. Men Egnen kan jo ikke måle sig med Svanninge. Jeg glæder mig til at komme hjem bl.a. af den Grund at M virkelig er lidt svær at omgås. Men derom senere. Blot Du nu vil være glad ved mig når jeg kommer hjem. Farvel lille Tese, jeg holder meget af Dig.

Din Fritz

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER

Fritz Syberg, akvarel med motiv fra Verringe, ikke nærmere identificeret
Fritz Syberg, motiv med Christine Swane stående, ikke nærmere identificeret
Fritz Syberg, motiv fra have ved Kærby, ikke nærmere identificeret

MS
Kjerteminde 8/9/1907

Kære lille Høns

Jeg kommer hjem på
Torsdag enten jeg vil
blive her eller ej.
Nu bejges jeg for meget
efters. Det er blot
en halv Times Jolskin
kl. 4 om Eftersmiddagen
som jeg ventes på,

for at kunne få
Vejningebilledet gjort
Jeg har i Formiddags
malet Pasgerinden
og det Billedet med
Uglen fra Haven (stående)
og den nu Gang tror
jeg det er bleven godt
Jeg ~~tror~~ fandt et

et Motiv ned i en gavn.
mel Pondshave i Kierby.
~~den~~ et Gården der høres
til er ubetalt, og både
den og Haven er dyrlige i
gamle Frustrer og smukke
anlæg. Gården er i
samme Stil som Anden
Nielsen's Stuehus, men
straktet og mindre
og hel Reddyhed med
Have og ravel er at
få til Kots for 3000 Kr.
havde den dog bare Ligeset
i Svømminge. Det er rent
utrolig så godt det hele
passede for os. Den Ligeset
vojet af sides det er vel
derfor den er så billig.
Men Eggen kan se
ikke måle sig med

Soarminge. Is glæder
mig at komme hjem
h. a. af den Grund at
~~M~~ virdely er lidt
over at omgås. Men derom
sære. Blat der nu vil
vere glad ved mig når
is kommer hjem. Far
vel lille Tese, jeg
holdes meget af dig
din Fritz.